

## Corso di laurea magistrale in Lingue e letterature moderne europee e americane LM-37

Verifica della preparazione personale - Lunedì 14 settembre 2020

### ISTRUZIONI PER I CANDIDATI

La prova si svolgerà in collegamento su piattaforma **Webex** mediante svolgimento di elaborato scritto sul sito **exam.net**.

Si ricordano le caratteristiche della prova:

#### *per entrambi i curricula*

**a) traduzione in italiano di un brano redatto nella Lingua di specializzazione scelta (LINGUA A; punteggio 0-15);**

**b) riassunto in italiano di un brano redatto nella seconda lingua scelta (LINGUA B; punteggio 0-15);<sup>1</sup>**

<sup>1</sup> Per Lingua araba, la verifica consisterà nella traduzione in lingua italiana di un brano in Lingua Araba (è consentita la consultazione del dizionario e della grammatica di Lingua Araba). Per Lingua russa, la verifica consisterà nel riassunto in italiano di un brano in Lingua russa.

**La prova avrà la durata complessiva di 90 minuti. È consentito l'uso di dizionari cartacei monolingue o bilingue. Non è consentito l'utilizzo di altre risorse, online o cartacee.**

**La verifica si intende superata positivamente qualora lo studente abbia riportato un punteggio minimo di 18/30. Il mancato superamento della verifica non consente l'ammissione al Corso di Laurea Magistrale.**

### ISTRUZIONI

Si invita il candidato alla massima responsabilità nel rispettare e osservare quanto riportato nelle presenti istruzioni, per limitare al massimo ritardi o problemi per sé e per gli altri candidati.

E' responsabilità del candidato assicurarsi di avere una buona e stabile connessione a internet: eventuali problemi di connessione non sono risolvibili dalla Commissione o dal personale tecnico e dunque potranno comportare l'esclusione del candidato.

Il candidato riceverà una mail con l'invito a collegarsi a Webex per la prova il 14 settembre alle ore 15.00. Si richiede il collegamento un'ora prima della prova per consentire le operazioni di riconoscimento e preparatorie allo svolgimento della prova.

Nell'invito che il candidato riceverà, sarà presente un link al download dell'applicazione Webex. Il candidato è invitato a scaricare l'applicazione e a verificarne il funzionamento entro la prima mattinata di lunedì, in modo da poter segnalare in anticipo eventuali problemi. In particolare, si prega di verificare il corretto funzionamento di webcam e microfono. In ogni caso, l'invito consentirà di collegarsi anche direttamente dal web, nel caso in cui persistano problemi con il download.

Il 14 settembre, ore 15.00, il candidato dovrà effettuare l'accesso a Webex cliccando sul link alla riunione ricevuto tramite l'invito via mail. Il candidato è invitato a:

- effettuare il collegamento da un pc e non da cellulare o tablet, non funzionali allo svolgimento della prova;
- attivare webcam e microfono al momento dell'accesso;
- tenere a portata di mano un documento di identità valido;
- avere già pronti i dizionari cartacei che intenda utilizzare.

Alle ore 15.00, man mano che i candidati si collegheranno, saranno chiamati dalla Commissione ad identificarsi e a mostrare il documento avvicinandolo alla webcam.

Una volta terminate le procedure di identificazione, la Commissione esporrà le modalità di svolgimento della prova.

Per lo svolgimento della prova, il candidato dovrà collegarsi al sito <https://exam.net/> senza abbandonare la riunione su Webex e lasciando attiva la webcam.

La Commissione invierà quindi sulla chat di Webex l'*exam key*, un codice alfanumerico che il candidato dovrà inserire su exam.net per accedere all'esame. Dovrà quindi inserire i propri dati come segue:

- *Nome*

- *Cognome*

- *Classe*: inserire le lingue di studio A e B in questo modo: XXX A – XXX B (es. INGLESE A – FRANCESE B)

Una volta confermati i dati, comparirà un messaggio in cui si invita il candidato a rimanere in attesa del compito da parte del docente.

Intorno alle ore 16.00, quando tutti i candidati saranno registrati e pronti su exam.net, la Commissione aprirà il compito e attiverà un timer che indicherà il tempo a disposizione (totale 90 minuti). Il candidato dovrà cliccare per accedere al compito.

Una volta aperto il compito, il candidato troverà nella parte alta dello schermo i testi dell'esame, nella parte bassa un programma di scrittura analogo a Word. La visualizzazione può essere cambiata dal candidato da alto-basso in sinistra-destra attraverso un apposito tasto. Nel file messo a disposizione dalla Commissione saranno presenti tutte le prove per le lingue A e B. Ciascun candidato dovrà prendere in considerazione solo il brano della propria lingua A di studio e della propria lingua B di studio (scelte all'atto della richiesta di iscrizione al Corso di Laurea magistrale), e digitare nel foglio di scrittura:

- la traduzione in italiano del brano nella lingua A scelta;

- il riassunto in italiano del brano nella lingua B scelta.

Una volta aperto il compito, la schermata del candidato viene bloccata in automatico finché non termina il compito. Egli avrà solo la possibilità di scorrere il testo d'esame e di digitare il proprio elaborato. Se ve ne fosse necessità, potrà chattare con la Commissione mediante l'apposita funzione presente nel programma.

Qualora il candidato tenti di abbandonare la schermata per accedere a internet o altro, il programma si bloccherà e la commissione riceverà una notifica. La commissione a questo punto potrà interloquire (via

chat) con il candidato e, sentite le sue motivazioni, decidere se sbloccare lo schermo e fargli riprendere il compito, oppure escluderlo dalla prova, con conseguente non ammissione al Corso.

Durante tutto lo svolgimento della prova il candidato dovrà risultare collegato su Webex con la webcam accesa, pena l'esclusione. La Commissione controllerà tramite la webcam che i singoli candidati non si allontanino dalla postazione pc, non utilizzino il cellulare o compiano altri atti tesi a falsare l'esito della prova.

Una volta terminato il compito, il candidato potrà chiudere il file e inviarlo, cliccando sull'apposito pulsante. Il candidato potrà chiudere e inviare in qualsiasi momento durante i 90 minuti assegnati. Chi consegna in anticipo è invitato ad abbandonare Webex effettuando la disconnessione.

Allo scadere dei 90 minuti la Commissione, attraverso un'apposita funzione, chiuderà e ritirerà in automatico i compiti dei candidati che ancora non avessero consegnato.